

பெண்களுக்கு மெருகேற்றும் இனமைக்கு எழினாட்டும் தரமான தங்க நகைகளை ஆர்த்தி ஜுவல்லர்ஸ் 111, கஸ்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 83688



# உதையன்

இணைமை - அஞ்சலி - நடு நிலைமை

அழகிய கலைநயம் மிக்க புதுமையான 22 KT தங்க நகைகளை ஆடர் செய்த பெற்றுகொள்கை நாடுகளை ஆர்த்தி ஜுவல்லர்ஸ் தொலைபேசி: 83688

உட்பு: 2 வாழ்க்கை அகைய இடம்குனி மீ 4 புதன்சிறுமை னிதி 1407 நடிபிபிறை 17 (18.03.1987) UTHAYAN A LIVELY TAMIL DAILY 2:95

## இலங்கையை அவமதித்ததாக

### இந்தியா மீது சட்டத்தரணிகள் கண்டனம்

கொழும்பு, மார்ச் 18 இலங்கையின் இறைமை, சுதந்திரத்தை அவமதிக்கும் விதத்தில் ஜெனீவா மனித உரிமைக் குழு உட்படுத்தி இந்தியா நடத்துகின்ற தடவை இலங்கைப் பொது சட்டத்தரணிகள் நல சட்டத்தரணிகள் சமீபம் கண்டித்துக்கு ஆர்ஜிதமாகியுள்ள சேரித்த இந்தியா மனித

### ஜே. ஆர். சூற்றுக்கு நடவர்த்தி மறுப்பு

புதுச்சேரி, மார்ச் 17 தமிழ்நாட்டில் பதினாறு மாதங்களுக்கு முன்பு சேரித்த இந்தியா மனித உரிமைக் குழு உட்படுத்தி இந்தியா நடத்துகின்ற தடவை இலங்கைப் பொது சட்டத்தரணிகள் நல சட்டத்தரணிகள் சமீபம் கண்டித்துக்கு ஆர்ஜிதமாகியுள்ள சேரித்த இந்தியா மனித

### தோலகட்டியிலிருந்து வெளியேற முயன்ற படைபினர் மீது தாக்குதல்

பலாவி மார்ச் 18 தோலகட்டியில் இருந்து அங்கேயே நேர்த்திப்பறப்பட்டு இராணுவத்தினரை கிடுகிடுப்பிட்டு தாக்குதல் எதிர்த்து தாக்குதல் முன்னே விடாமல் முகாமிக்கு திரும்பி அனுப்பினர். நேற்று பிற்பகல் இரண்டு மணிக்குள் ஆரம்பமாகி எதிர் தாக்குதல் இரண்டு மணிக்குள் முடிவடைந்தது.

### ஐ. நா. சபையிலிருந்து இலங்கை வெளியேற வேண்டும் எனக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 ஐ. நா. பொதுச்சபையின் இலங்கை வெளியேற வேண்டும்; காரணம் பொதுச்சபையின் உட்குறியில் அமைசர் தலைமையிலும், தமிழர் முன்னேற்றக் கழகத்தின் உபதலைமையில் சட்டத்தரணி யுமா சிறு ப இராசரத்தினம் முன்னாட்சி தனி வித்தாரி. 'சரீக்' அமைப்பில் இருந்து இலங்கை அரசு வெளியேற முற்படுவதாக கொழும்பு உட்படுத்தி தெரிவிக்கும் கம்யூனிஸ்ட் துணை சரிந்தது

### குமாரசாமியின் பூதவுடல் யாழ் நகர் கொண்டு வரப்பட்டது

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 கொழும்பில் உட்படுத்தி இரவு காணாமல் இலங்கை சுயநிலை உட்படுத்தி பிரமுகர் திரு. பொரு குமாரசாமியின் பூதவுடல் நேற்று யாழ் கொண்டு வரப்பட்டது. இலங்கை சுயநிலை உட்படுத்தி அரபியக் குழு உட்படுத்தி குமாரசாமியின் மறைவு குறித்து சோசியலிசுனி பனின் இலங்கை துறைகளைக் கொண்டு கொண்டு மடோவ் தனது ஆர்ஜி

## ★ எரிபொருளை அடுத்து

# குடாநாட்டின் மீது நீதித் தடை அமுலா?

யாழ். அபி. சபைக்கு பணம் இன்னும் இல்லை பல முக்கிய வேலைகள் முடங்கின

— ஆலுவசர் செய்திவாரி எஸ். ஜே. பி. ரட்ணதரை —

எரிபொருள், தொலை பேசித் தடைகளை அடுத்து யாழ்-குடாநாட்டின் மீது அரசு நிதித் தடை விதித்துள்ளதா? யாழ். அபிவிருத்திச் சபையின் வேலைகளுக்கென முதல் முன்று மாதங்களுக்கு அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதியில் ஒரு சதம்தானும் இன்னும் வந்து சேரவில்லை! இதனால் விதிக்கப்பட்ட திருத்தங்கள், மின்சார விநியோக விஸ்தரிப்பு, பாடசாலைக் கட்டிடங்களை அமைத்தல் உட்பட பல முக்கிய வேலைகள் முடங்கிக் கிடக்கின்றன.

தமிழ் பகுதிகளுக்கான அபிவிருத்தித் திட்டங்களைச் செயற்படுத்துவதற்குப் பாதுகாப்பு அமைச்சின் அங்கீகாரம் பெறப்பட வேண்டும் என்பதும் ஒரு நிபந்தனையாகும்.

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 எரிபொருள், தொலை பேசித் தடைகளை அடுத்து யாழ்-குடாநாட்டின் மீது அரசு நிதித் தடை விதித்துள்ளதா? யாழ். அபிவிருத்திச் சபையின் வேலைகளுக்கென முதல் முன்று மாதங்களுக்கு அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதியில் ஒரு சதம்தானும் இன்னும் வந்து சேரவில்லை! இதனால் விதிக்கப்பட்ட திருத்தங்கள், மின்சார விநியோக விஸ்தரிப்பு, பாடசாலைக் கட்டிடங்களை அமைத்தல் உட்பட பல முக்கிய வேலைகள் முடங்கிக் கிடக்கின்றன.

உள்ளே... சமீபத்தில் லீலா பேச்சுவாழ்வு விதாபனத்தாரின் முகமும் ஆண்டு நிறைவுச் சிறப்புமலர் முகமும் பக்கம்.

## காங்கேசனில் படைபினர் சூடு! இருவர் பலி; மூவர் படுகாயம்!!

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 பலாலியில் இருந்து காங்கேசனில் நேற்று சென்ற சிப்பாய்கள் அங்கு நடத்திய திடீர் தப்பாக்கிப் பிரயோகத்தினாலும், வெண்கல்கொப்புடர் தாக்குதலினாலும் இருவர் கொல்லப்பட்டனர். மூன்று பேர் படுகாயமடைந்தனர்.

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 திருகோணமலை-யாழ்ப்பாணம் சேவையில் ஈடுபடும் அரசு, தனிவாரி எல்லை ஹோரவப் பொருத்தான - செப்பப்பட்டியேசால்வா விதியை வேலிய பாக்கி வேலி என்று கட்டாயப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

### தமிழ் யணிகளுக்கு தனி வழி உத்தரவு

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 திருகோணமலை-யாழ்ப்பாணம் சேவையில் ஈடுபடும் அரசு, தனிவாரி எல்லை ஹோரவப் பொருத்தான - செப்பப்பட்டியேசால்வா விதியை வேலிய பாக்கி வேலி என்று கட்டாயப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 திருகோணமலை-யாழ்ப்பாணம் சேவையில் ஈடுபடும் அரசு, தனிவாரி எல்லை ஹோரவப் பொருத்தான - செப்பப்பட்டியேசால்வா விதியை வேலிய பாக்கி வேலி என்று கட்டாயப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

## சுதந்திரபுரத்தில் புதிய ராணுவ முகாம்?

யாழ்ப்பாணம் மார்ச் 18 கிளிநொச்சி சுதந்திரபுரம் பகுதியில் இராணுவத்தினர் முகாம் ஒன்றை அமைக்க நடவடிக்கை எடுத்த வருவதாகத் தெரியவருகிறது. நேற்று முன்தினம் வெண்கல்கொப்புடர் சட்ட சிப்பாய்கள் கொடூரமான அப்பகுதியில் நினைகொண்டிருப்பதாகவும் இவர்களை எதிர்த்த விடுதலைப் புலிகள் மோதல் நடத்தி வருவதாகவும் தெரிய வருகிறது.

## எரிபொருள் வழங்கும் முறை இன்று தெரியவரும்

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் எரிபொருள் வழங்குவது சம்பந்தமாக நேற்று பலாலி இராணுவ முகாமில், யாழ் மசலகத்திலும் மந்திராலோசனை நடந்தது.

## அரியலூர் ரயில் விபத்து:

புதுச்சேரி, மார்ச் 17 அரியலூர் ரயில் விபத்துக்கான காரணம் புகு வெளிநாட்டு சக்தி என காரணம். பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தி இப்படித் தெரிவித்தார். தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டம் ஒன்றில் பேசுகையில் அவர் இவ்வாறு சொன்னார்.

## வெளிநாட்டு சக்தியே காரணம் என்கிறார் ராஜீவ்

புதுச்சேரி, மார்ச் 17 அரியலூர் ரயில் விபத்துக்கான காரணம் புகு வெளிநாட்டு சக்தி என காரணம். பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தி இப்படித் தெரிவித்தார். தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டம் ஒன்றில் பேசுகையில் அவர் இவ்வாறு சொன்னார்.

## இணைப்பை முஸ்லிம்கள் ஆதரிக்கக் கூடாது

கொழும்பு, மார்ச் 18 உட்குறியில் இணைப்பை முஸ்லிம்கள் ஒரு போதும் ஆதரிக்கக் கூடாது. இத்தகைய திட்டம் முஸ்லிம்களை சிறுவர்களுக்கிடையே பிழம்பிடுவதற்காக உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

## வீடுகள் குண்டுவெத்து தகர்ப்பு!

யாழ்ப்பாணம் மார்ச் 18 திருகோணமலை-யாழ்ப்பாணம் சேவையில் ஈடுபடும் அரசு, தனிவாரி எல்லை ஹோரவப் பொருத்தான - செப்பப்பட்டியேசால்வா விதியை வேலிய பாக்கி வேலி என்று கட்டாயப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இப்படியும் ஓர் இராணுவ அதிகாரி! யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 பொதுமக்களுக்கு ஒவ்வொரு முறையில் நடந்த கொடூர பல சிப்பாய்கள் இராணுவ உபரி அதிகாரியினால் தண்டிக்கப்பட்டனர் என்று நம்பிக்கையாக அறிவிக்கிறது.

முகித்திவு மாவட்டத்தில் உள்ள இராணுவ முகாம் ஒன்றிலேயே நேற்று இச் சம்பவம் நடைபெற்றது. முகாம் அதிகாரியின் உட்குறியில் மீறி வெளியேறும் சிப்பாய்கள் பல பொதுமக்களை கைதுசெய்து பெரும் இடம்பெற்றிருக்கின்றனர்.

கடைக்குள் நுழைந்து வெளியேறும் எதிர்த்துச் செல்கிறார்கள். இணைப்பில் இராணுவ அதிகாரி மேற்படி சம்பவத்தில் ஈடுபட்ட சிப்பாய்களை தண்டித்து உள் பொதுமக்களுக்கு எப்படி பழுவேளும் எனவும் அறிவுரை வழங்கினார் என அறிய வருகிறது.

இணைப்பில் இராணுவ அதிகாரி மேற்படி சம்பவத்தில் ஈடுபட்ட சிப்பாய்களை தண்டித்து உள் பொதுமக்களுக்கு எப்படி பழுவேளும் எனவும் அறிவுரை வழங்கினார் என அறிய வருகிறது.

## சென்னை குளிர்

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 திருகோணமலை-யாழ்ப்பாணம் சேவையில் ஈடுபடும் அரசு, தனிவாரி எல்லை ஹோரவப் பொருத்தான - செப்பப்பட்டியேசால்வா விதியை வேலிய பாக்கி வேலி என்று கட்டாயப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

## சென்னை குளிர்

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18 திருகோணமலை-யாழ்ப்பாணம் சேவையில் ஈடுபடும் அரசு, தனிவாரி எல்லை ஹோரவப் பொருத்தான - செப்பப்பட்டியேசால்வா விதியை வேலிய பாக்கி வேலி என்று கட்டாயப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

உதய சங்கற்பம்
ஆந்திரை எஃப்டை பதி, தாசம், குளிரிசு
கொடியுத.
- ஜெபர்ஸ்க்.

வெண்ணெய் திரளுட்போது
தாழியை உடைக்கச் சதி?
தமிழகத்தில் எந்த ஒரு யிற்றுகிழமை
இடம்பெற்ற அரியலூர் ரயில் விபத்தையென
நடும் சம்பவமாகும். அப்பாவிப் பயணிகள்
35 பேரை அநியாயமாகப் பலிகொண்ட
கொடூரமான நிழ்ச்சியாகும்.

மத்திய அரசு, இலங்கை இணைப்பீச்சின
விடப்பதிசு ஈழத் தமிழர்களுக்கு ஆதரவாக
வும், போராட்டிகள் இலங்கைக்கு அனுதாப
மாகவும் நடந்து கொள்ளும் எட்டம் உருவாகி
வருகிறது.

மத்திய அரசுக்கு துண்டுபோலாக
விளங்குவது தமிழகம். ஆவேச தமிழக மக்
கின் மத்தியில் ஈழப் போராட்டிகள் இயக்கிக்
கின் மீதும் ஈழத் தமிழர்கள் மீதும் வெறுப்பு
புணர்ச்சியை உண்டாக்க வேண்டும் என்ற
சதி நோக்கத்துடன் இந்த நாச வேலை நடத்
திடுக்கலாம் அறியுது இந்தியாவுக்கும் ஈழத்
தமிழர்களுக்கும் இடையில் சிசக்கான ஏற்
படுத்தி செய்யப்பட்ட சதிபாச இடுக்கலாம்.

மத்திய அரசுக்கு துண்டுபோலாக
விளங்குவது தமிழகம். ஆவேச தமிழக மக்
கின் மத்தியில் ஈழப் போராட்டிகள் இயக்கிக்
கின் மீதும் ஈழத் தமிழர்கள் மீதும் வெறுப்பு
புணர்ச்சியை உண்டாக்க வேண்டும் என்ற
சதி நோக்கத்துடன் இந்த நாச வேலை நடத்
திடுக்கலாம் அறியுது இந்தியாவுக்கும் ஈழத்
தமிழர்களுக்கும் இடையில் சிசக்கான ஏற்
படுத்தி செய்யப்பட்ட சதிபாச இடுக்கலாம்.

அனு ஆயுத சோதனை:
குறைக்கப் பேச்சுவார்த்தை
ஜெனீவா, மார்ச் 17
அனு ஆயுத சோதனை
களைக் குறைத்து
கொள்வது குறித்து
முறைப்படியான பேச்
சுவார்த்தை ஒரு அடிப்
படையை உருவாக்க
அமெரிக்க-ரஷ்ய பிரதி
நிபேசிக் பேச்சுக்களை
ஆரம்பித்தது எனர்
முழுத் தடை விதிப்ப
தற்கு ஆரம்ப நடவடிக்கை
யாக நிறைந்த கீழ்
மேற்கொள்ளப்படும்
அனு ஆயுத சோதனை
களைக் குறைப்பதற்கு
பேச்சுக்கள் நடத்தப்
படும்.

வள்ளி அலகில்
இலங்கைக் கடற்படை
அத்துமீறும் கவனிக்க
இந்திய ஏற்பாடு
புதுக்கோட்டை, மார்ச் 18
இலங்கைக் கடற்படை
யினரின் அத்துமீறல் நடவடிக்கைகள் மகனூர்
குடாநிலம் பாக்கு நீரி
ணயிலும் இடம்பெரு
கல் ஊர்தித் கொக்
குடிசை கரைபோர்ப்
பாதுகாப்புப் பிரிவினரு
க்கு இத்திட்டம் உடற்படை
உத்தரவிட்டுள்ளது.

பஸ்ரா மீது தாக்குதல்
என்கிறது ஈராக்க
பத்தா, மார்ச் 17
ஈராக்கின் தொண்டார
பிரகித தாக்குதல் நடவடிக்கை
எனக் கரை நகரம்
மீண்டும் தாக்கப்பட்ட
தாச ஈராக்க அறிவித்துக்
கிறது.

வகுப்புக்கள் 8
ஆசிரியர்கள் 2
ஆசிரியை, மார்ச் 18
எட்டு வகுப்புகளையும் 836 மாணவர்களையும்
கொண்ட பாடசாலைக்கு அதிபர் உட்பட இரண்டு
அரசாங்க ஆசிரியர்கள் மட்டும் கடைமொற்றி
கொண்டனர்.

பால் பதனிடும் தொழிற்சாலை:
பிரசைகள் குழு சகிதம்
அரசு அதிபர் பார்வையிட்டார்
பாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18
கிளிநொச்சியில் புதிய
அரசாங்க அதிபர் திரு
தெய்வசிராமணி கிளி
நொச்சியிலுள்ள பால்
பதனிடும் தொழிற்
சாலைக்கு கிளிநொச்சி
பிரசைகள் குழு சகிதம்
அதிபர் மேற்கொண்டார்.

பால் முகாம்களில்
விமான ஓடுவதைகள்
அமைக்கப்படுகின்றன
பாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18
முல்லைத்தீவு, மகனூர்,
கிளிநொச்சி, மதுரையில்
உள்ள இராணுவ முகாம்
களில் புதிய விமான ஓடு
வதற்கான இராணுவத்தி
னரால் அமைக்கப்பட்டு
வருகின்றன.

மனித உரிமை மீறல்
தென் ஆபிரிக்கா மீது
சர்வதேச ஜூர் சபை
கடும் கண்டனம்
ஜெனீவா, மார்ச் 17
தென் ஆபிரிக்கா
யின் மனித உரிமை
கள் மீறலை சர்வதேச
ஜூர் சபை கண்ட
னம் செய்துள்ளது.

தமிழ்நாட்டில்
பாதுகாப்புத் தீவிரம்
சென்னை, மார்ச் 17
அரியலூர் ரயில் விபத்
தைத் தொடர்ந்து
பொதுஜன நடமாட்டம்
உள்ள இடங்களில் பல
தீவிரவாதிகள் தீவிர
காண்பு நடவடிக்கை
கொள்ளும் ஏற்பாடுகள்
கொள்ளும்.

பனையின் ஒவ்வொரு
பகுதியும் பயன்தரக்கூடியது
உருப்பிடி, மார்ச் 18
பனையின் ஒவ்வொரு
பகுதியும் பயன்தரக்கூடியது
என்பது பனைத் தரக்கூடிய
பனை வளர்ச்சி சலுகை
மற்றும் முயற்சி வேண்டும்
என்பது அமைச்சர்
அறிவித்தார்.

தெளிவற்ற முகவரி
காரணமாக தபால்கள்
தேங்கிக் கிடக்கின்றன
சென்னை, மார்ச் 18
தெளிவற்ற முகவரி
களில் காரணமாக விதி
யோகம் செய்யப்பட்டாத
நூற்றுக்கணக்கான
கொள்நாட்டுக் கடித
களில் கண்டனம் தபால்க்
கிடைக்கின்றன.

சுயமுயற்சி மூலம்
வருமானத்தை
வளர்த்துக் கொள்ளலாம்
எத்தனைபோது படித்த
மாணவர்கள் தமது
படிப்பின் பின் கல்லை
யிகளாக விரக்தியுற்ற
வர்களாக உத்தி
யோகிகள் அவர்களுக்கு
கிடைப்பதில்லை. எழுது
நிறுவனத்தில் பதிர்சி
பெறுபவர்கள் தமது
பதிர்சியில் ஈடுபட்டு
தமது வருமானத்தை
யும், நாட்டிற்கு பொரு
ளாதாரத்தையும் வளர்த்
துக்கொள்ள முடியுள்ளது.
மருதமலம் பாழ்ப்பாணம்
பாணக் கல்லூரி விவ
காரணமாக தபால்கள்
தேங்கிக் கிடக்கின்றன.

பனையின் ஒவ்வொரு
பகுதியும் பயன்தரக்கூடியது
உருப்பிடி, மார்ச் 18
பனையின் ஒவ்வொரு
பகுதியும் பயன்தரக்கூடியது
என்பது பனைத் தரக்கூடிய
பனை வளர்ச்சி சலுகை
மற்றும் முயற்சி வேண்டும்
என்பது அமைச்சர்
அறிவித்தார்.



சங்கானை

# லீலா பேக் ஹவுஸ் 3 ஆவது ஆண்டு நிறைவு

★ லீலா பேக் ஹவுஸ் ஸ்தாபனம் தமிழ்நாட்டின் தன்னிகரில்லாத சின்னம்

- ரெலக்ஸ் இன்டர்நீஸ்**  
உற்பத்தியாளரும் -- சிநிபெரகஸ் தரும்
1. ரெலக்ஸ் கோப்பி
  2. ரெலக்ஸ் கஸ்ரட் பவுடர்
  3. ரெலக்ஸ் பேக்கிங் பவுடர்
  4. குட்டி குறு தல்கம் பவுடர்
  5. ஐசிங் சுகர்
  6. ஜெலி கிறிஸ்ட்ஸ்
  7. ரெலக்ஸ் ஜெலரீன்
  8. ரெலக்ஸ் குளுக்கோஸ் மற்றும் பல

தலைமையகம்:  
222 A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொழிற்சாலை:  
401, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**THIRUMAGAL திருமகன்**  
லீலா பேக் ஹவுஸ் உண்டான களர்ச்சிக்கு எமது நல்வாழ்த்துகள்  
மிக்காரப் பொருட்கள், தரமான ஒயிப் பதிவு செய்த பாடகி சிசெற்றுகள்(மக்கிச்சி) மலிவு விலையில் பெற்றுக்கொள்ள நாடுகளை  
**திருமகன் ஸ்ரோர்ஸ்**  
பிரதான வீதி - சங்கானை,

லீலா பேக் ஹவுஸ்-க்கு எம் நல்வாழ்த்துக்கள்  
★  
**ஆ. கந்தசாமி**  
மார்க்கடீ சங்கானை,

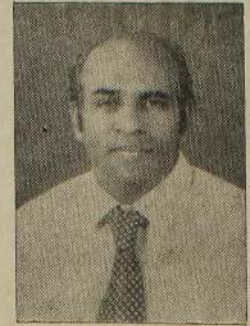
லீலா பேக் ஹவுஸ் ஸ்தாபனத்தாரின் உயர்ச்சியான சேவை உயர்ந்தோங்க எமது நல்வாழ்த்துக்கள்  
↓  
**ஆப்பையா ஸ்ரோர்ஸ்**  
காரைநகர் ரோட், வட்டுக்கோட்டை.

லீலா பேக் ஹவுஸ்-க்கு எம் அன்பு கலந்த நல்வாழ்த்துக்கள்  
★  
**அம்பாள் ஸ்ரோர்ஸ்**  
மகராசம் ரோட், சங்கானை

லீலா பேக் ஹவுஸின் 3ஆவது நிறைவையிட்டு வாழ்த்துகிறோம்.  
↓  
**N. S. R.**  
நவீன சந்தை, வட்டுக்கோட்டை.

லீலா பேக் ஹவுஸ் ஸ்தாபனம் மென்மேலும் வளர எம் வாழ்த்துக்கள்.  
★  
**லிங்கம் ஸ்ரோர்ஸ்**  
மகராசம் ரோட், சங்கானை.

## ஆசிச் செய்தி



சங்கானையில் கடந்த மூன்று ஆண்டுகளாக தரமான பான் மற்றும் பிஸ்கட் வகைகளை தயாரித்து வரும் "லீலா பேக் ஹவுஸ்" நிறுவனத்தினர் தமது மூன்றாவது ஆண்டைப் பூர்த்தி செய்யும் இன்று, இந்த ஆசிச் செய்தி மூலம் மகிழ்ச்சியடைகிறோம்.

வேலைபற்ற எந்தவிதமான நபர்களுக்கும் இந்த தொழிலாற்றில் வேலை கொடுக்காது; அவர்களுக்கும் வளர்த்து; தமது வளர்ந்த சங்கானையில் பெருமைக்குரியவர்களாகத் திகழ்கின்றனர் "லீலா பேக் ஹவுஸ்" நிறுவனத்தினர்.

பாழ். குடா நாட்டில் இன்றைய குழந்தையின் இப்படி நன்கு அடைக்கப்பட்ட பேக்கரிக்கு குறைவு.

சிறப்பாக இப்புகும் இந்த நிறுவனம் மென்மேலும் வளர எமது நல்வாழ்த்துகள் உரித்தாகுக.

**து. வைத்திலிங்கம்**  
உதவி அரசாங்க அதிபர் சங்கானை.

## ஆசிச் செய்தி

மூன்று ஆண்டு சேவையில் எமது பகுதி மக்களுக்கும் வெளியிடும் அளிக்கும் தரமான சுவையான பான், பிஸ்கட், கேக் வகைகளை தயாரித்து வழங்கி வரும் லீலா பேக்கரி ஸ்தாபனத்தாரர் மென்மேலும் சிறந்த உணவு வகைத் தயாரிப்புக்களை மக்களுக்கு வழங்கிச் சிறப்புப் பெற வேண்டுமென வாழ்த்துகிறோம்.

**பணிப்பாளர், பணியாளர் சங்கானை ப. நேச. க. சங்கீரம்.**

## வாழ்த்துச் செய்தி

பாழ்ப்பாணக் குடா நாட்டில் மிகப் பிரபலம் பெற்ற லீலா பேக் ஹவுஸ் ஸ்தாபனத்தாரின் மூன்றாவது ஆண்டு நிறைவையிட்டு வாழ்த்துச் செய்தி தெரிவிப்பதில் மிக மகிழ்ச்சியடைகிறோம்.

கொழும்பு நகரிலுள்ள சிறந்த பேக் ஹவுஸ் ஸ்தாபனங்களுக்கு ௩0 கொடுக்கும் வகையில் எமது குடாநாட்டில் சிறந்த சேவையாற்றி லீலா பேக் ஹவுஸ் ஸ்தாபனத்தாரர் முன்னணியில் நிற்கின்றனர். எவ்வளவு கஷ்டங்கள், தடைகள் இருந்த போதிலும் மக்களின் சேவையை மனதில்கொண்டு தரமுள்ள பான், பிஸ்கட்டுகள் மற்றும் தயாரிப்புகளைத் தொடர்ந்து சிறப்பாக வாழ் மக்களுக்கு சேவையாற்றி வரும் லீலா பேக் ஹவுஸ் ஸ்தாபனத்தாரர் மென்மேலும் பல் லாண்டு சேவையாற்றும் தமது புனிதசேவையைத் தொடர எமது அன்பு கலந்த நல்வாழ்த்துக்கள்.

**க. குணரத்தினம் (J.P. U.M.)**  
உட்டுக்கோட்டை, உட்கத்தரணி

## சங்கானையில் ஒரு சாகன!

சில நாட்களுக்கு முன்பு நண்பர் ஒருவர் ஏழெட்டு சிறுசிறு பிஸ்கட் பக்கெட்டுகளைக் கொண்டு வந்த தந்த "சாப்பிட்டுப் பாருங்க" என்றார்.

என்கொமே மிகவும் சுவையான இரத்தினம். "இவை எங்கிருந்து கிடைத்தன?" என்று அந்த நண்பரைக் கேட்டேன்.

"இவை சங்கானை லீலா பிஸ்கட் தயாரிப்புகள்" என்றார் அவர். "சங்கானை" என்று விசந்தேன. "தமிழ்நாட்டில் இத்தகைய தரமான பொருட்கள் உற்பத்தியாகின்றனவே" என்று மகிழ்ந்தேன். இன்று அந்த "லீலா"ய்க்கு மூன்று ஆண்டுகள் நிறைவிறான வகைகளை அறிந்த அவர்களுக்கு எமது நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் மிக மகிழ்ச்சியடைகிறோம்.

- வரதர்

## மக்களின் ஆதரவுக்கு நன்றி

இன்று "லீலா பேக் ஹவுஸ்" ஸ்தாபனத்தின் மூன்றாவது ஆண்டு நிறைவு. நீங்கள் காட்டிய அன்பும், ஆதரவும் இவ்வ மூன்று வயதில் என்ன? என்று விசயப்படைபுகடி செய்திவிட்டீர்கள். நாமும் உங்களுக்கு சேர்ந்த பெருமகிழ்ச்சியடைகிறோம்.

எவ்வளவு தரமான இடையூறுகளுக்கும், கஷ்டங்களுக்கும் மத்தியிலும் எம் மக்களுக்கு நல்ல தரமான பானையும், பிஸ்கட்டுகளையும் அதை சார்ந்த மற்றைய உணவுப் பண்டங்களையும் தயாரித்து வழங்கி வருகிறோம்.

தமிழ் மண்ணின் விருளைக்காகப் போரிடுகின்ற நேரத்தில், நம் மண்ணிலும் தரமான பிஸ்கட் உற்பத்தி செய்யலாம். அந்நியருக்கு நாம் சேர்த்தவர்களை அகல எதிர்த்து உறுதிசெய்து வருகிறோம். அதற்கு நீங்கள் காட்டும் வேராதரவுக்கு இத்தருணத்தில் நன்றி கூறவும் உடமைப்பட்டிருக்கிறோம்.

நாம் இதை தனி விவாரர நோக்கமாக மட்டும் கொள்ளவில்லை. எம் மக்களுக்கு நாம் செய்யும் சேவையாகவே கருதுகிறோம்.

இந்த இயந்திர உடைதடுவோ நம் முழுக்க முழுக்க மனித சக்தியை வயப்படுத்தி அந்நிய ஸ்தாபனங்களுக்கு போட்டி போட்டுக் கொள்ள முயற்சியும். நாம் எவ்நேர ஒரு நாள் இதை இயந்திர மயமாக்கி, நம் மண்ணின் பெருமையை நிலைநாட்டுவோம் என்று நம்பிக்கையுடன் நான்காம் வகுப்பில் காலடி எடுத்துவைக்கிறோம்.

எம் குழந்தை வெற்றியடைவது எம்முடைய நோக்கம் நோக்கம் நின்ற செயல்களும் தொழிலாளர்களையும் நாம் போற்றுகின்றோம். எம் எண்ணம் சேர்ந்தவற்றி நமக்கும் நான்குக்கும் பயன்பட இறைவன் வேண்டுகிறோம்.

லீலா பேக் ஹவுஸ்-மார்க்கட், சங்கானை, சங்கானை.

மூன்றாவது வயதில் தவறாமல் பிராயத்தின் தமிழ் மக்களுக்கோர் வரப்பிரசாதமாக மிளிரும்

"லீலா பேக் ஹவுஸ்"  
ஸ்தாபனத்தாருக்கும் தொழிலாளர்களுக்கும் எமது நல்வாழ்த்துக்களும்.

"மெடி பிளஸ்"  
எம்மிடம் சகலவிதமான தரமான ஆக்கில மருந்து வகைகளும், மாரிமா வகைகளும், மிருகவைத்திய மருந்துகளும், மதனிடப்பட்ட இறைச்சி வகைகளும் சகாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்,  
"மெடி பிளஸ்"  
நவீன சந்தை, சங்கானை.

லீலா பேக் ஹவுஸ்-க்கு எங்கள் நல்வாழ்த்துக்கள்  
★ கல்யாணக் கூறைகள் ★ பட்டுவேட்டி சால்வைகள் மற்றும்  
குட்டிச் சேட்டிங், நவீன டிசைன்களில் ஆடைகள் நிதான விலையில் தரமான பொருட்களைப் பெற்றுக்கொள்ள  
**அருள் ஆனந்தா ரெக்ஸ்ரைவ்ஸ்**  
மெயின் வீதி, சங்கானை,

லீலா பேக் ஹவுஸின் மூன்றாவது ஆண்டு நிறைவுக்கு எமது இதயம் கனிந்த நல்வாழ்த்துக்கள்

மாப்பியன் மில்  
கனாமலை, மாண்புமாய்,

3ஆம் ஆண்டு நிறைவைக் கொண்டாடும் 'லீலா பேக் ஹவுஸ்' ஸ்தாபனத்தாருக்கு எமது இதய பூர்வமான வாழ்த்துக்கள்

தமிழ்-ஆக்கில நிரைப்படைகளைச் சிறந்த விடியோ பிரதினங்களுக்கு பாட்டா பாத்தனிக், எவ் சிவீவர் ஆகியவற்றிப் பொருட்கள், நூல் நேற்றை மற்றும் சகலவகை பொருட்களுக்கும் சிறந்த ஸ்தாபனம்  
**சேக்கிள் சென்ரர்**  
பிரதான வீதி, சங்கானை

லீலா பேக் ஹவுஸ் ஸ்தாபனத்தாருக்கு  
**"புஸ்பா ரேட்ஸ்"** (எசன்ஸ் ஹவுஸ்)  
ஸ்தாபனத்தாரின் ஆசிகளை வழங்கப்படுகிறது  
எம்மிடம் சகல விதமான பிஸ்கட் தயாரிப்புகளுக்கான எசன்ஸ் வகைகள் மொத்தமாகவும், சிலவற்றையாவும் மலிவாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்-மேலும் கேக் வகைகளாகவும், குளிர் பானத் தயாரிப்புகளுக்கும் தேவைப்படும் உப சேர்க்கைகளை கொண்டு தீக்க வகைகளை தாராளமாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
தொலைபேசி-24237 11/4 ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சங்கானை லீலா பேக் ஹவுஸ் ஸ்தாபனத்தாரின் மூன்றாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவில் நாமும் மகிழ்ச்சியுடன் பங்கு கொள்ளுகிறோம்  
★  
**ஆனந்தா அச்சகம் - புத்தகசாலை**  
226, காக்கேசந்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலை பேசி 22348

★ கரிசுப் புகைப்படப் பிரதி ஒன்று ரூ. 5/- மட்டுமே!  
★ Processing Free (நெகடிவ் செய்வது வசம்)  
★ விரைவு புகைப்படச் சுருக்கக் கிற்றியாகக்  
KODAK - FUJI - KONICA  
SAKURA - FORTE - TUDOR

**ஆர்த்தி ஐவல்லர்ஸ்**  
111, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
Gua: 23628

\*\*\*\*\*  
கிள்ளாடு சிறு  
விளம்பரங்கள்  
\*\*\*\*\*

## கட்டுவனில் சேதமுற்ற வீடுகளுக்கு நிவாரணம்

பெற்றுத்தர பிரிகேடியர் உறுதி

காங்கேசேசுறை, மார்ச் 18  
கடந்த 28 ஆம் திகதி கட்டுவனில் தாக்குதல்கள் சேதமுற்ற வீடுகளுக்கு தகுந்த நிவாரணம் வழங்க இடம் பெயர்ந்தோர்- இராணுவ அதிகாரிகளின் உதவியுடன் சந்திப்பில் இணக்கம் காணப்பட்டதாக பிரிவுபகுதி செய்தி.

மயிலிட்டி, தெற்கு குரோதையா வித்தியாசனாயிக்கு திவ்யா சாஸ்திரி கிளவியும், இராணுவ பொது சேவையாளர் பதினாறு எச். ஆர். கிர்வனும்கூட சந்திப்பு நடந்தது. அச்சமயம் வீடுகளுக்கு ஏற்பட்ட சேதங்களை பற்றிய விவரங்களை இராணுவ பொது சேவையாளர் பதினாறு எச். ஆர். கிர்வனும்கூட சந்திப்பு நடந்தது. அச்சமயம் வீடுகளுக்கு ஏற்பட்ட சேதங்களை பற்றிய விவரங்களை இராணுவ பொது சேவையாளர் பதினாறு எச். ஆர். கிர்வனும்கூட சந்திப்பு நடந்தது.

### தேவை

இயந்திர இயக்குநரிகளின் தேவை கைப்பெறும் (Heidelberg) ஆர்.க. இயந்திர இயக்குநரிகளின் தேவை கைப்பெறும். விரைவு புகைப்படச் சுருக்கக் கிற்றியாகக் KODAK - FUJI - KONICA SAKURA - FORTE - TUDOR

### சேவை

இந்தியாவில் உயர் கல்வி பயிலும் மாணவர்களுக்கு கல்வி செலவுகளை மானியமாக வழங்கும் நிவாரண கட்டுவனில் தாக்குதல்கள் சேதமுற்ற வீடுகளுக்கு தகுந்த நிவாரணம் வழங்க இடம் பெயர்ந்தோர்- இராணுவ அதிகாரிகளின் உதவியுடன் சந்திப்பில் இணக்கம் காணப்பட்டதாக பிரிவுபகுதி செய்தி.

### அச்சுக் கோர்ப்பவர் தேவை

தமிழ், ஆங்கிலம் இரு மொழிகளில் வலம் அனுபவம் வாய்ந்த அச்சுக்கோர்ப்பவர் தேவை. அலுவலக நேரத்தில் நேரில் சமூகமனிதது விண்ணப்பம் செய்க. சம்பள விவரம் நேரில்.

முகாமையாளர்.  
புனித வளர் கத்தோலிக்க அச்சுக்கம், 360, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

### 5 ஆவது டெஸ்டிக் யாகிஸ்தான் வெற்றி

16 ஓட்டங்களினால் ஆட்டத்தை கோட்டை விட்டது இந்தியா

கொழும்பு, மார்ச் 17  
இந்தியாவுக்கும் பாக்கிஸ்தானுக்கும் இடையே நடைபெற்ற ஐந்தாவது டெஸ்டிக் - இரண்டு - கிரிக்கெட் போட்டியில் பாக்கிஸ்தான் 16 ஓட்டங்களினால் இந்தியாவுக்கு கோட்டை விட்டது.

### குமாரசு...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கொழும்பு, மார்ச் 17  
இந்தியாவுக்கும் பாக்கிஸ்தானுக்கும் இடையே நடைபெற்ற ஐந்தாவது டெஸ்டிக் - இரண்டு - கிரிக்கெட் போட்டியில் பாக்கிஸ்தான் 16 ஓட்டங்களினால் இந்தியாவுக்கு கோட்டை விட்டது.

### கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18  
1987 தொடர்ச்சி நுட்பக் கல்வி அபிவிருத்தி அண்டுத் திட்டத்தில் கீழ்க்கண்ட பிரிவுகளை சந்தர்ப்பம் இவற்றை புதுக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு வைத்தியராணித்தியாயத்தின் நடைபெறும் (உ-எ)

### முதல் 3 ட்ட விசாரணை முடிவு

கொழும்பு, மார்ச் 18  
பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டத்தில் கீழ்க்கண்ட விசாரணை செய்யப்பட்ட வந்த நெகடிவ் செய்வது வசம் KODAK - FUJI - KONICA SAKURA - FORTE - TUDOR

### கேடில்ஸ் நினைவாக மைதானம்

சாவகச்சேரி மார்ச் 18  
விரமணமடைந்த கேடில்ஸ் நினைவாக சாவகச்சேரி பகுதி பொதுப் பராமாரை மேஜர் கேடில்ஸ் (நினைவு) குரோதையா வித்தியாசனாயிக்கு திவ்யா சாஸ்திரி கிளவியும், இராணுவ பொது சேவையாளர் பதினாறு எச். ஆர். கிர்வனும்கூட சந்திப்பு நடந்தது.

### முழு விசாரணைக்கு கோரிக்கை

அறிவுறுர் ரயில் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவத்தை வெளிநாட்டுச் சந்திக்கும் தொடர் நடவடிக்கைகள் பற்றி உடனடி நடவடிக்கைகளை கோரியும், எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்களை வேராய்ப்பை நேற்ற முன்செலவாறு கோரிக்கை விடுத்தனர் ரயிலே அமைச்சர் மாதவரால் சித்தியா, சிப்தத்தியா அறிக்கையை நேற்றுச் சேவையிச் சமர்ப்பித்தார். (உ-எ)

### காயமடைந்த முன்றுபேர்

கொழும்பு, மார்ச் 17  
காங்கேசேசுறைப் பகுதியில் இராணுவம் மேற்கொண்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தின் போது படுகாயமடைந்த தெலிவிப்பன் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்ட இராணுவிகளின் விவரங்கள் வருமாறு:-

### மண்ணெண்ணை விட விழ்ச்சி

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 18  
யாழ்ப்பாணத்தில் நேற்று மண்ணெண்ணை விட விழ்ச்சி இறங்கியது. அரசினால் யாழ்ப்பாணம் நகரில் நடைபெற்ற மண்ணெண்ணை விட விழ்ச்சி இறங்கியது. அரசினால் யாழ்ப்பாணம் நகரில் நடைபெற்ற மண்ணெண்ணை விட விழ்ச்சி இறங்கியது.

### குடா...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
குடா... (1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) எது குடா... (1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) எது குடா...

### உதவி

நாவரகுழி இராணுவ குடியிருந்த நடத்தப் படுகின்ற கிணற்றுக்குக் கனிவமும், வெளிக் கொட்டர் வேட்டுகளின் மூலம் சித்தியா அறிக்கையை நேற்றுச் சேவையிச் சமர்ப்பித்தார். (உ-எ)

### AL 89

சனீ, குரவிறு குப்பு 2.00 - பிரயோக சனீதம் 3.00 - தூயசனீதம் ஆரம்பம்-21 3-87 ஆசிரியர்:- திரு. ரவிமோகன் யாழ்ப்பாணம் (வெளிக் கொட்டர் சந்திக்கும் பெருமாள்கோவிலுக்கும் இடையில்)

### காங்கேசனில்

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
காங்கேசனில் (1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) யிரத நினைவாக அண்மித்தும் சிப்பாய்க்கு திடீரென துப்பாக்கிப் பிரயோகம் மேற்கொண்டனர். வெளிக் கொட்டர் சந்திக்கும் பெருமாள்கோவிலுக்கும் இடையில் (உ-எ)

**New Master Institute**  
A/L 87 Aug.  
ஒலியியல்  
திரு. வர்ணம்  
ஆரம்பம்:- 20-03-87  
பி. ப. 3-00 மணி

**ROYAL INSTITUTE**  
நவாவி கானிப்பாய் மகனீர் கல்லூரி அருகு  
O/L 1987 Dec.  
Day Classes  
ஆரம்பம்: 23-03-87 8:30 - a. m.  
★ தனித்தவம் மிக்க ஆசிரியர் குழு இயக்குனர்: K. S. முத்துலிங்கம்

**Royal Institute**  
மாளிப்பாய் மகனீர் கல்லூரி அருகு  
பாழ் மாவட்டப் பூழ் மிகை A/L 1988 - 1989  
ஆசிரியர் குழு:  
ஆரம்பம்: 19-03-1987 5-00 p.m.  
வில்லியம் - திரு. நாசநாதன்  
தாவரவியல் - திரு. குணசீலன்  
பொள்திகம் - திரு. சத்தியசீலன்  
இரசாயனம் - பிரபல ஆசிரியர்  
தூய - பிரயோக கனிதம் - தயார்பர்

**JAFFNA TRAVELS**  
உடனடிப் பிரயாண ஒழுங்குகள்  
● சவுதி அரேபியா  
● பிரான்ஸ் ● இத்தாலி  
● ஜேர்மனி ● நோர்வே  
● நியூஸிலாந்து ● சுவீடன்

**JAFFNA TRAVELS**  
எண்ணெய்க் கப்பல்கள் வேலை வாய்ப்பு (Petro starco Ltd.) முடிவுகள் மூலம் சென்றவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். Sindubad (Passengers Ship) கப்பல்கள் வேலை செய்தவர்களை உடனடிப் பிரயாண அடிப்படையில் தொடர்புகொள்ளவும்.

**JAFFNA TRAVELS**  
S. K. சண்முகராஜ் (சண்) ரஜனியாச்சா, A. G. A. ஒழுக்கை, வக்கெட்டித்தறை.  
கிளை: I இ. ஸ்ரீநாதன் (சிவா) S. K. சண்முகராஜ் ஆன்மீக இலவம், அபிசாரணம் பகுதித்தறை.

**AL 89**  
சனீ, குரவிறு குப்பு 2.00 - பிரயோக சனீதம் 3.00 - தூயசனீதம் ஆரம்பம்-21 3-87 ஆசிரியர்:- திரு. ரவிமோகன் யாழ்ப்பாணம் (வெளிக் கொட்டர் சந்திக்கும் பெருமாள்கோவிலுக்கும் இடையில்)

**வடக்கில் கிப்பி பீரூய்யமான**  
பாடசாலை கிர்க்கெட் வீரர் கொரிவு 1987  
இதயன் நிறுவனத்தின் ஆதரவோடு  
யாழ்ப்பாணம் விஸ்வாஸ் கல்லூரி  
விளையாட்டுக் கழகங்கள் இணைந்து நடத்தும்  
கிர்க்கெட் வீரரை வாசகர்கள் தொகு செய்யும் போட்டி  
விரிவாய் கல்லூரி